

ХРИСТОС ВОСКРЕС! CHRIST IS RISEN!

Травня / May 2, 2021 • ВОСКРЕСІННЯ ГНІХ / EASTER SUNDAY

Дії./Acts 1: 1-8

Ів./Jn. 1: 1-17

CHRIST IS RISEN! INDEED HE IS RISEN!

To His Beatitude Patriarch SVIATOSLAV, to the Most Reverend Bishops, to Our God loving Bishop Bryan, to Our God loving Bishop Stephen, to All Our Parishioners, and to the Entire Ukrainian Nation we wish

A HAPPY AND JOYOUS EASTER: The Reverend Fathers of St. George's Church, The Parish Finance Council, The Pastoral Council, Members of UCWLC - 1, UCWLC - 2, St. GUMA, and Cemetery Committee, The Religious Education Teachers, Ukrainian Catholic Youth, Dancing group Lviv.

3 Травня - Світлий Понеділок - 9:30 р. - Божественна Літургія

4 Травня - Світлий Вівторок - 9:30 р. - Божественна Літургія

5 Травня - Світла Серела - 9:30 р. - Божественна Літургія; Молебень до Матері Божої

6 Травня - Світлий Четвер - 9:30 р. - Божественна Літургія - Св. Юрія Переможця

7 Травня - Світла П'ятниця - 9:30 р. - Божественна Літургія; Молебень до Матері Божої

8 Травня - Світла Субота - 5:00 в. - Недільна Літургія (Англ./Укр.)

9 Травня - Томина Неділя - 9:00 р. - **Вервиця** 9:30 р. - **Божественна Літургія (Укр./Англ.)**
Парафіяльний Празник

Просимо молитися за хворих парафіян:

Марія Внук, Мирося Сокілка, Катерина Тикайло, Ксенія Анхім, Феліція Телеснічка, Лідія Крїнічка, Софія Кащій, Матей Каттел

May 3 - Easter Monday - 9:30 a.m. - Divine Liturgy

May 4 - Easter Tuesday - 9:30 a.m. - Divine Liturgy

May 5 - Easter Wednesday - 9:30 a.m. - Divine Liturgy; Moleben to the Mother of God

May 6 - Easter Thursday - 9:30 a.m. - Divine Liturgy - The Great Martyr St. George

May 7 - Easter Friday - 9:30 a.m. - Divine Liturgy; Moleben to the Mother of God

May 8 - Easter Saturday - 5:00 p.m. Sunday Divine Liturgy (Engl./Ukr.)

May 9 - Thomas Sunday - 9:00 a.m. - **Rosary** 9:30 a.m. - **Divine Liturgy (Ukr./Engl.)**
Parish Feast Day

Please pray for their health:

Maria Wnuk, Lydia Krinicki, Sofia Kashezij, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Felicity Telesnicki, Krystyna Anchim, Matthew Cattell

The Sacrament of reconciliation (Confession) - please contact Parish priests.

Запрошуємо всіх зацікавлених парафіян до Лекції Девіна Українською мовою. Лекції нашої парохії відновлені online. Якщо ви зацікавлені в цьому просимо вислати Вашу інформацію телефон і email Маркіяну Кшик (Mark.Kchik@rjburnside.com). Лекції в неділю - українською.

Christ is risen from the dead, trampling death by death, and to those in the tombs giving life.

We wish to thank all our parishioners who have made donations via on-line, e-transfer, or personally bringing them into our church or office mailbox.

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!
Kaliczynsky, Andrew and Nadia; Weres, Olga; Gimon, Anna; Korchynski, John and Sheila - in memory of parents

On behalf of Simcoe Hall Settlement House we thank our parishioners for their donation of some much needed grocery items for Food Bank during Easter season. Many and Happy Years!

В імені Simcoe Hall Settlement House дякуємо нашим парафіянам за їх щирі підтримку і офіри, які склали для Банку харчів в часі Великодніх Свят. На Многі і Благі Літа!

Наша щира подяка усім нашим сестрицям за прибирання і прикрасу квітами нашої церкви перед Великоднем. Нехай Бог благословить вас, ваші родини на Многі і Благі літа!

Зазделегідь плануйте ділянку на кладовищі! Запрошуємо українську громаду забезпечити права на поховання для себе та ваших близьких на Парафіяльному Кладовищі Свв. Володимира і Ольги при парафії Церкви Св. Юрія Переможця в Ошаві. Контактуйте Михайла Лабай 905-728-6327.

Our sincere thanks to our sisterhood for cleaning and decorating our church with flowers before Easter.

May God bless you and your families for Many and Happy Years!

Dear Families and Friends, we invite all members of the Ukrainian community to secure burial rights for yourself and your loved ones at St. Wolodymyr and St. Olha Cemetery (Courtice, ON).

Please contact Mike Labaj (905-728-6327) for an appointment.

TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE.

Introducing Armstrong Funeral Home's program to help support St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church. When you chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount up to \$500.00 is then written to St George's Church by the person making the arrangements. Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt for income tax purposes. Please call Sandi McMillan for info @ 905-433-4711.